

2023年2月9日（木） トルコ作業療法協会からの返信

=====

<英文>

Dear Haruki Nakamura

President

As Turkish Ergotherapy Association, we would like to thank you for expressing your condolences and letting us know that we are not alone during this time. It was one of the biggest earthquake disasters our country has faced. The search and rescue team, commissioned by the Japanese government and other countries, also carries out rescue activities in earthquake areas. We are grateful to all the rescue teams that provided support.

Thank you for good wishes during this difficult time.

Yours sincerely,

Prof Gonca Bumin PhD

WFOT Alternate Delegate

Turkish Occupational Therapy Association

=====

<和文>

中村春基様

会長

トルコ作業療法協会を代表して、このような状況の中、皆様からお悔やみの言葉をいただき、また、私たちは決して一人ではないことを教えていただき、ありがとうございました。今回発生した地震は、我が国がこれまでに直面した地震災害の中でも最大級のものでした。日本政府や各国から派遣された捜索救助隊が被災地で救助活動を行ってくださっています。支援をしてくださっている全ての救助隊に感謝申し上げます。

この困難な状況において、あたたかなメッセージをお寄せいただき、誠にありがとうございました。

Prof Gonca Bumin PhD

WFOT 第1代理

トルコ作業療法協会

=====